

**NOTICE OF ELECTION
(AVISO DE ELECCIÓN)**

To the Registered Voters of County of Lubbock, Texas:
(*A los Votantes Registrados del Condado de Lubbock, Texas*)

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., on Tuesday, November 2nd, 2021, for voting in the Special Election for:

“Approving the ad valorem tax rate of \$.359990 per \$100 valuation in Lubbock County, Texas for the current year, a rate that is \$.035048 higher per \$100 valuation than the voter-approval tax rate of Lubbock County Texas, for the purpose of providing salary increases due to disparity and incentive pay for the Lubbock County Sheriff's Department. Last year, the ad valorem tax rate in Lubbock County, Texas was \$.339978 per \$100 valuation.”

(*Notifíquese, por lo presente, que las casillas electorales anotadas abajo estarán abiertas desde las 7:00 a.m. hasta las 7:00 p.m. el martes, 2 de noviembre del 2021 para votar en la Elección Especial para el Condado de Lubbock:*

(*“Aprobando la tasa de impuesto de acuerdo al valor de \$.359990 por cada valuación de \$100 en el Condado de Lubbock, Texas para el año corriente, una tasa que es \$.035048 más alta por cada valuación de \$100 que la tasa de impuestos de aprobación de votantes del condado de Lubbock, Texas, con el propósito de proporcionar aumentos de salarios debido a la disparidad y el pago de incentivos para el Departamento del Sheriff del Condado de Lubbock. El año pasado, la tasa impositiva de acuerdo al valor en el Condado de Lubbock, Texas fue \$.339978 por cada \$100 de valuación.”*)

LOCATION(S) OF POLLING PLACES as noted in Exhibit B:
(*UBICACIONES DE LAS CASILLAS ELECTORALES como anotadas en Anexo B:*)

Early voting by personal appearance for the November 2nd, 2021 Special Elections will be conducted at ALL EARLY POLLING LOCATIONS ON THE DATES, TIMES AND LOCATION LISTED IN EXHIBIT A.

Votación anticipada en persona para las Elecciones Especiales el 2 de noviembre del 2021 será conducida en TODOS LOS CENTROS ELECTORALES EN LAS FECHAS, HORARIOS Y LOCALIDADES ANOTADOS EN ANEXO A:

Applications for ballot by mail shall be sent to the Early Voting Clerk at:
(*Solicitudes para boleta por correo deberán enviarse a la Secretaria de la Votación Anticipada a:*)

Roxzine Stinson
Elections Administrator
P. O. Box 10536
Lubbock, Texas 79408

The Early Voting Clerk may receive delivery by common or contract carrier at:
(*La Secretaria de la Votación Anticipada puede recibir la entrega por medio transportista común o contratado a:*)
1308 Crickets Avenue
Lubbock, Texas 79401

Applications for ballot by mail must be received no later than the close of business on October 22, 2021.
(*Solicitudes para boleta por correo deberán recibirse a no más tardar del fin de horas de negocio el 22 de octubre del 2021.*)

Federal postcard applications must be received no later than the close of business on October 22, 2021.
(*Solicitudes federales por tarjeta postal deberán recibirse a no más tardar del fin de horas de negocio el 22 de octubre del 2021.*)

Additional contact information for the office of the Early Voting Clerk is:
(*Información para contacto adicional para la Secretaria de la Votación Anticipada es:*)
Phone: 806-775-1338
Email: votelubbock@lubbockcounty.gov
Website: www.votelubbock.org

A1-10P91
Prescribed by Secretary of State
Sections 4.004, 83.010, 85.004, 85.007, Election Code
9/91

Issued this 31st day of August, 2021
(*Emitida este 31 de agosto del 2021*)

Signature of County Judge
(*Firma del Juez del Condado*)